



すみだ社協だより

〒131-0032
墨田区東向島2-17-14
すみだボランティアセンター内
☎ 3614-3900 FAX 3610-0294
HP <http://www.sumida-shakyo.or.jp>
FB <http://www.facebook.com/sumida.shakyo>

No.192

- 2面 ●「近所のつながり、ささえあい」～すみだハート・ライン21事業の活動を紹介します～
●社協を支える応援団
- 3面 ●高齢者・障がい者のための無料法律相談会
●生活福祉資金をお貸しします
●いっしょに食べると楽しいね! 街かど食堂・街かどカフェ
- 4~7面 ●ご寄附の報告
●歳末たすけあい
●ご寄附の報告
- 8面 ●講習会受講生大募集(点訳・音訳・要約筆記・手話)
●点訳・音訳・手話体験講座受講生募集
●イベント情報コーナー

歳末たすけあい運動へのご協力ありがとうございました



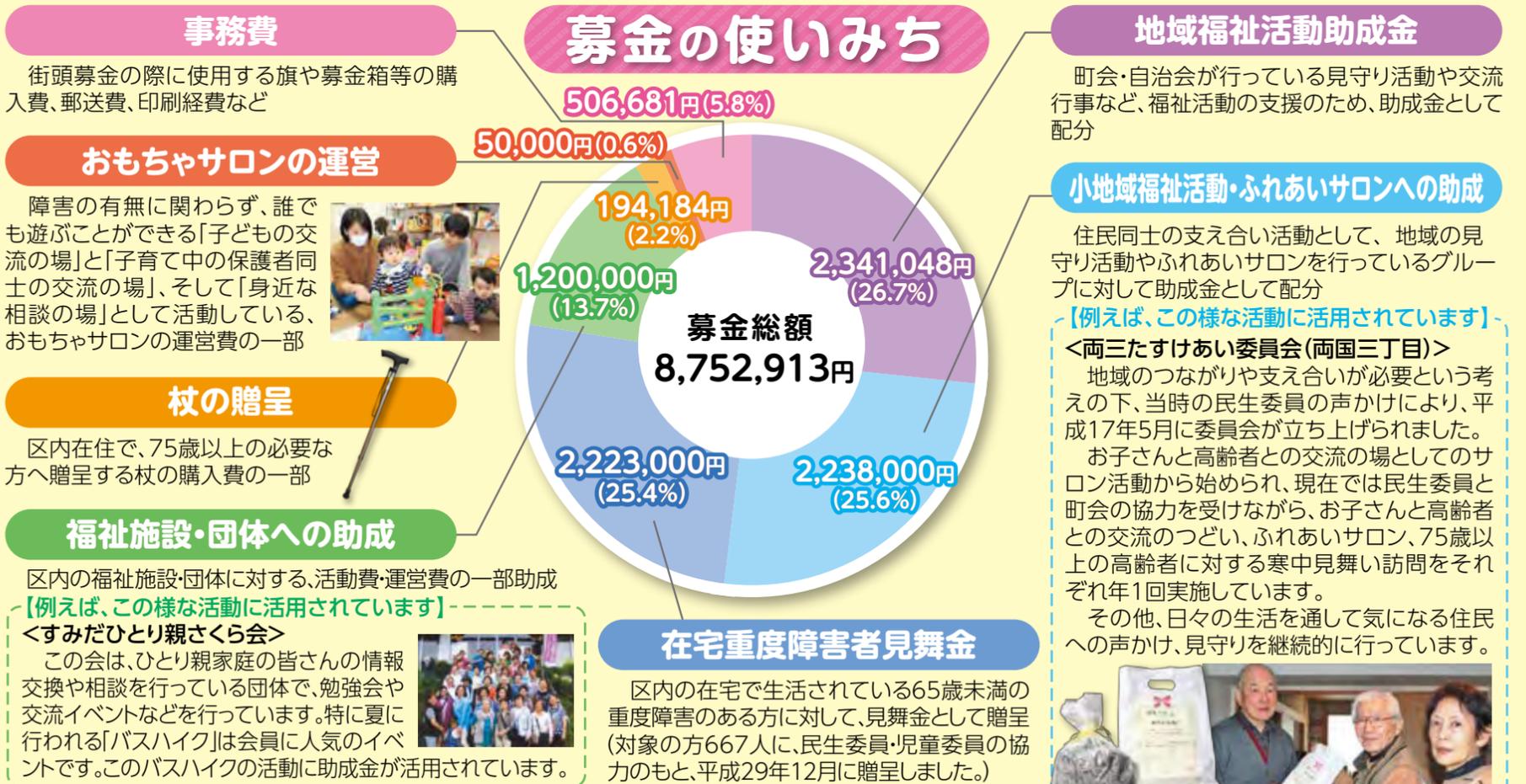
皆さまより
お寄せいただきました
募金は、全て
墨田区内で活用させて
いただきます

募金総額 8,752,913円

JR錦糸町駅北口での街頭募金(協力:立志舎高等学校)

昨年12月1日から28日にかけて実施しました「歳末たすけあい運動」に、墨田区内では2,040件・総額8,752,913円の募金をお寄せいただきました。
募金をしてくださいました皆さん、また、毎年募金の取りまとめに社協協力員としてご協力いただいている民生委員・児童委員の皆さん、町会・自治会や老人クラブなど各団体の皆さん、事業所の皆さんに心より感謝申し上げます。

歳末たすけあい運動期間中は、墨田区浴場組合や向島料理飲食業組合をはじめとする店舗や企業など、54か所に募金箱を設置していただいたほか、区内の学校、企業による街頭募金活動も行われました。ご協力くださいました皆さん、ありがとうございました。
お寄せいただいた募金は、その全額を墨田区内の小地域福祉活動やふれあいサロン事業、おもちゃサロンの運営、障害のある方への見舞金など、次のように活用させていただきます。



募金のくわしい使いみちは、「赤い羽根データベース・はねっと」でご覧いただけます。

<http://hanett.akaihane.or.jp/hanett/>

はねっと



2月に行われました寒中見舞い訪問では、高齢者宅へ靴下と胎が届けられました。

「近所のつながり、ささえあい」

すみだハート・ライン21事業の活動を紹介します

墨田区社会福祉協議会では、地域の支え合い活動である「すみだハート・ライン 21 事業」を行っています。日常生活で手助けを必要としている高齢の方や障害のある方、産前産後の方等を対象に、家事援助（掃除・炊事・外出付添）を中心とした在宅福祉サービスを提供しています。この事業は、すべて地域住民の方々が協力会員（有償ボランティア）として活動しています。

今回はその活動の様子をご紹介します。

掃除

利用会員Yさんは、お一人暮らしで身の回りのほとんどの事はご自身でされていますが、体調のことも考え、サービスを利用しながら生活されています。協力会員Hさんのことを「テキパキと掃除をしてくれるので助かっています」とおっしゃっていました。Hさんも「地域のお役に立てれば」という気持ちで活動してくださっています。近所に支えてくれる方がいることで安心した生活を送ることができます。



通院付添い

利用会員Sさんと協力会員Tさん。TさんはSさんへの活動を始めてまだ2回程ですが、ずっと前からお付き合いしているような仲の良さです。Tさんは「Sさんがいつも私のことを気遣ってくださる」とお話ししていました。お二人から相手を思いやる様子がかげえました。



活動できる方を募集しています!

右記の説明会にご参加ください。

とき		ところ
3月23日(金)	午後2時～3時半	すみだボランティアセンター (東向島2-17-14)
4月18日(水)	午後2時～3時半	すみだボランティアセンター分館 (亀沢3-20-11 関根ビル4階)
5月18日(金) <small>*ボランティア説明会と合同です。</small>	午後2時～4時	すみだボランティアセンター (東向島2-17-14)

【登録資格】18歳以上の健康な方ならどなたでも登録できます。専門的な資格は必要ありません。

*ご参加いただける場合は、事前に事業室までご連絡ください。

平成30年度 後援会員 募集!!

例年、この事業を金銭的に支援して下さる「後援会員」の募集を行っています。

だれもが住み慣れた地域で幸せな生活を送るには、地域の支えあい活動がますます重要になってきます。ぜひ多くの方のご協力をお願いいたします。まずは、お問合せください。

後援会費年額 一口：1,000円以上

- 後援会員の方には、当協議会の在宅福祉サービス情報を掲載した会報誌「こだま」を郵送いたします。
- 各種専門研修に無料でご参加いただけます。

【問合せ・申込み】 すみだハート・ライン21事業 ☎5608-8102

社協を支える応援団

第20回

社協を応援して下さる企業・団体のみなさんをシリーズで紹介します。

「地域社会貢献活動を積極的に行います」 公益社団法人 本所法人会様

本所法人会は税務行政支援活動を主に行っている本所税務署管内の法人約2,700社が加入する公益法人です。

●地域での取り組みは？

公益社団法人として、地元の人々との交流を大切に、小学校では「租税教室」や「税に関する絵はがきコンクール」などを通じて子ども達に「税」に対する理解を深めてもらっています。



永井事務局長 大家副会長 佐生会長 大川常任理事

●団体としての活動は？

「チャリティ音楽会」、「チャリティサマーライブ」など、様々なイベントを開催しています。また、4月1日(日)には「墨堤さくらまつり」にて、今年も恒例の「チャリティ餅つき大会」を開催いたします。お餅は午前中で売切れてしまうほどの大盛況です。どなたでもご参加いただけますので、多くの方にお越しいただければと思います。そこで集まった寄附金等はすべて社会福祉協議会に寄附しています。



昨年度「チャリティ餅つき大会」(隅田公園 桜橋デッキスクエア)

誰でも安心して生活ができる地域福祉の発展、また地域社会との交流の活性化を目指し寄附活動を続けてきました。今後も新たな事業やイベント等を企画し、税知識の普及、社会貢献活動、地域との交流を積極的に行っていきます。

高齢者・障がい者のための 無料法律相談会

弁護士がご相談をお受けします
事前にご予約ください。



お困り
事はありませんか？

高齢者・障がい者ご自身からのご相談だけでなく、ご家族からのご相談も、高齢者・障がい者に関するものであれば、お受けします。相続・遺言、成年後見、借金、借地借家、近隣との紛争など、お悩みごとを抱えている方は、ご相談ください。

- 遺言をどう書けばいいのか知りたい
- 相続のことについて知りたい
- 物忘れがひどくなってきたので預金の管理を誰かに頼みたい
- 認知症の親が訪問販売で高額な商品を買わされて困っている
- 借金が返せなくて悩んでいる など

この機会にぜひご相談ください。

【とき】3月31日(土) 午前10時～午後4時
【ところ】すみだボランティアセンター(東向島2-17-14)
【費用】無料 【定員】15人 【相談時間】45分
【共催】東京弁護士会、第一東京弁護士会、第二東京弁護士会
【後援】墨田区
【問合せ・申込み】すみだ福祉サービス権利擁護センター
☎5655-2940 FAX3612-2944
*月～金曜日の午前9時～午後5時(祝日は除く)

生活福祉資金をお貸しします

生活福祉資金貸付制度

「生活福祉資金貸付制度」は、所得の少ない世帯、障害者や介護を要する高齢者のいる世帯に対して、資金の貸付と必要な相談支援を行うことにより、その世帯の生活の安定と経済的自立を図ることを目的とする社会福祉制度です。

具体的な利用目的がある場合に、該当する資金の貸付を行います。また、原則として、未払い・未契約の費用が対象で、滞納分等は対象になりません。

【貸付対象世帯】生活を同一にしている家族を一つの「世帯」と考えます。
○低所得世帯と高齢者世帯は右下表の収入基準以下の世帯が対象になります。
○日常生活には困っていないが、具体的な利用目的のためにまとまった資金が必要な世帯。
(「貸付の種類」参照)
○返済の見込みが立てられる状況にある世帯。
○墨田区内にお住まいで、住民登録の住所と現住所が一致している世帯。

【利子】連帯保証人を付けると無利子、付けない場合は年利1.5%

【貸付の種類】種類により貸付上限額が設定されています。また、「障害者世帯」、「高齢者世帯」でも利用できないものもあります。

- 出産、葬祭に必要な経費
- 住宅の移転等に必要な経費、賃貸契約の更新に伴う経費
- 障害者用自動車の購入に必要な経費
- 住宅の増改築、補修等に必要な経費
- 福祉用具等の購入に必要な経費
- 負傷又は疾病の療養に必要な経費
- 介護サービス、障害者サービス等を受けるのに必要な経費
- 災害を受けたことにより臨時的に必要な経費
- 中国在留邦人等にかかる国民年金保険料の追納に必要な経費
- 就職の支度に必要な経費
- 生業を営むために必要な経費
- 技能習得に必要な経費
- その他日常生活上一時的に必要な経費などが対象となります。

【連帯保証人】1人(65歳未満で、低所得世帯の収入基準以上の収入がある別世帯の人)

【据置期間】6か月以内

【償還期間】最長10年(貸付の種類により異なります)

【問合せ・申込み】福祉資金担当へ ☎3614-3902



収入基準 4月1日から変更になります。

世帯人員	1人	2人	3人	4人	5人
低所得世帯	191,000円	272,000円	335,000円	385,000円	425,000円
高齢者世帯	223,000円	402,000円	519,000円	572,000円	638,000円

*世帯の収入額から、家賃、住宅ローンの返済、定期的支出(療養費・仕送り)等が、一定金額まで控除されます。なお、障害者世帯には収入基準の適用はありません。

いっしょに食べると楽しいね!

街かど食堂・街かどカフェ

～地域福祉プラットフォーム～

地域福祉プラットフォームでは、地域の皆様のご協力のもと、カレーを作って食べたり、コーヒーを飲んだりする交流活動を行っています。小さなお子さんからお年寄りの方まで、おしゃべりをしながら楽しんでいきます。どなたでも参加できます。皆さんも一緒にどうですか?

【問合せ】地域福祉活動担当 ☎3614-3900

街かど食堂

参加された方とともに
カレーライスをつくり、一緒に食べます。
(*アレルギーには対応していません)

【とき】3月28日(水)、4月25日(水)、
5月23日(水)午後4時半～7時

【ところ】キラキラ茶家(京島3-49-18)

【費用】子ども200円、
高校生以上300円(未就学児無料)

【申込み】事前に
電話でお申し込み
ください。



ごぼうや油揚げが入った、
墨田区オリジナルの
“すみちゃんカレー”を作ります。

街かどカフェ

おいしい挽きたての
コーヒーを飲みながら、
一緒に過ごします。

【とき】3月28日(水)、4月25日(水)、
5月23日(水)午後1時半～3時半

【ところ】ガランドール(石原4-11-12)

【費用】無料

【申込み】直接会場へ
お越しください。

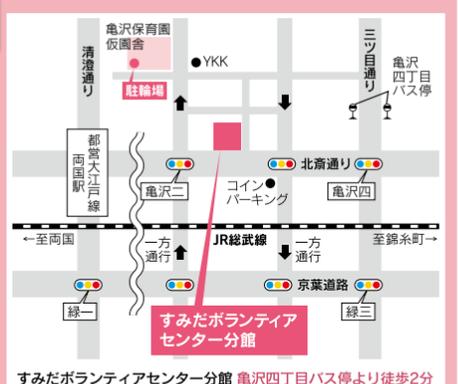


コーヒー豆を
その場で
挽いて淹れます。

墨田区社会福祉協議会のご案内

〒131-0032
墨田区東向島2-17-14
すみだボランティアセンター内
経営担当・地域福祉活動担当
☎3614-3900 FAX3610-0294
すみだボランティアセンター
☎3612-2940 FAX3610-0294
すみだ福祉サービス権利擁護センター
☎5655-2940 FAX3612-2944
福祉なんでも相談
☎5655-2121

〒130-0014
墨田区亀沢3-20-11 関根ビル4階
すみだボランティアセンター分館内
すみだボランティアセンター分館事務局
☎5608-2940 FAX5608-2944
すみだハート・ライン21事業室
☎5608-8102 FAX5608-2944
ミニサポート事業
☎5608-3246 FAX5608-2944
すみだファミリー・サポート・センター
☎5608-2020 FAX5608-2944



ご寄附の報告(敬称略)

2017年11月~2018年1月

Table with columns: 氏名, 住所, 寄附金額. Includes entries for 2017年11月 and 2018年12月.

Table with columns: 氏名, 住所, 寄附金額. Includes entries for 2017年12月 and 2018年1月.

Table with columns: 氏名, 住所, 寄附金額. Includes entries for 2017年11月, 2017年12月, and 2018年1月.

寄附物品



向島法人会

Table with columns: 氏名, 品名・数量, 住所. Lists donated items like おもちゃ, 清涼飲料水, etc.

その他紙オムツなど多数 (社協が仲介した寄附物品については掲載しておりません。ご了承ください。)

歳末たすけあい ご寄附ありがとうございました。(敬称略)

Large table listing donors and amounts for the year-end relief campaign, organized by neighborhood (e.g., 両国一丁目).

当協議会の募金箱を置いてくださる企業・店舗を募集しています。【問合せ：☎3614-3900】

Table with 4 columns: Name, Amount, Branch, and Category. Lists members and their contributions across various branches like 江東橋, 石原, 本所, etc.

当協議会への会費・ご寄附は、各種税控除の対象となります。くわしくは、お問合せください。

松浦 正躬	1,000	横川2	㈱ケーテー製作所	10,000	向島1	白鬚東第二自治会	5,000	堤通2	匿名	5,000	墨田5	佐々木 金五郎	3,000	京島1
並木盛自動車(株)	1,000	横川2	中島産業(株)	2,000	向島1	白鬚東水神自治会	6,000	堤通2	匿名	500	墨田5	鈴木 克巳	10,000	京島1
㈲大栄金型	1,000	横川2	塩井 美左	1,000	向島1	白鬚東第一自治会	101,985	堤通2	匿名	5,000	墨田5	㈲森野パネ製作所	3,000	京島1
内田 勝康	1,000	横川2	関根 忠雄	2,000	向島1	大水 郁夫	3,000	堤通2	押上一丁目町会	30,007	押上1	フコムロニット(株)	3,000	京島1
片切 義雄	1,000	横川2	㈲福田商店	2,000	向島1	佐藤 芳次	1,000	堤通2	押上一丁目町会	10,000	押上1	佐々木 セツ子	2,000	京島1
金原 啓一	1,000	横川2	水村 佳子	1,000	向島1	花田 邦夫	2,000	堤通2	押上南町会役員一同	19,000	押上1	匿名	1,515	京島1
羽口 幸男	1,000	横川2	隅田川診療所	10,000	向島1	熊木 一吉	2,000	堤通2	押上一丁目町会婦人会	5,000	押上1	匿名	10,000	京島1
斎藤 実	1,000	横川2	碓 亜子	5,000	向島1	高浜 幾	1,000	堤通2	(公) 東京住宅建設物産協会墨田支部	73,000	押上1	京島二丁目協和町会	10,000	京島2
風戸 弘樹	1,000	横川2	㈱スエヤス薬局	3,000	向島1	井上 久子	3,000	堤通2	墨田リサイクル事業協同組合	50,000	押上1	京島南宝寿会	7,500	京島2
海野 哲也	1,000	横川2	沢島 喜久	3,000	向島1	津久井 正	1,000	堤通2	高橋製作所	3,000	押上1	和田 幸忠	5,000	京島2
鈴木 隆	1,000	横川2	桜井 常洋	2,000	向島1	小椋 順子	3,000	堤通2	吉野 行英	5,000	押上1	江森 健二	5,000	京島2
清水 和夫	1,000	横川2	遠山 雅子	1,000	向島1	本田 滝男	1,000	堤通2	大森 好子	5,000	押上1	吉原左官工業	5,000	京島2
本間 和浩	1,000	横川2	田子 和子	10,000	向島1	小島 光雄	1,000	堤通2	多賀 康之	2,000	押上1	倫理研究所 京島支部	5,000	京島2
桑島 康二	1,000	横川2	東亜鏡工業(株)	2,000	向島1	岡田 昭	1,000	堤通2	㈲米田	2,000	押上1	京三中央寿和会	20,000	京島3
島田 佳昌	1,000	横川2	田村 行弘	2,000	向島1	長浜 孝夫	14,000	堤通2	大塚 良弘	10,000	押上1	柏屋	10,000	京島3
小幡 康二	1,000	横川2	野村 眞	2,000	向島1	児玉 勝幸	1,000	堤通2	金川商店	2,000	押上1	白土 明	3,000	京島3
田中 康元	1,000	横川2	㈱サンロック	10,000	向島1	松田 正博	1,000	堤通2	中村水道設備(株)	2,000	押上1	市川クリーニング	5,000	京島3
鈴木 宏尚	1,000	横川2	柳沢 永一	2,000	向島1	竹内 茂雄	1,000	堤通2	㈲オカヤス	3,000	押上1	㈲サハラ	10,000	京島3
伊藤 勝	1,000	横川2	㈲森田金網飾製作所	3,000	向島1	浅野 和浩	1,000	堤通2	沖山 泰則	2,000	押上1	佐藤 幾洋子	5,000	京島3
毎川 義之	1,000	横川2	中山 富士雄	1,000	向島1	阿部 幹夫	1,000	堤通2	村田 憲一	1,000	押上1	㈲佐藤接工業	10,000	京島3
白畑 真一	1,000	横川2	マグネット	1,000	向島1	里見 恭子	10,000	堤通2	丸高商店	1,000	押上1	志賀 育子	3,000	京島3
岡田 節子	1,000	横川2	伊藤 竹子	1,000	向島1	鈴木 康治	1,000	堤通2	匿名	5,000	押上1	㈲寺尾商店	7,000	京島3
関 秀和	1,000	横川2	山崎ガラス	1,000	向島1	北澤 和彦	1,000	堤通2	中之郷町会	30,000	押上2	八木 一夫	5,000	京島3
本邑 健一郎	1,000	横川2	あすなろ薬局	1,000	向島1	藤巻 恵一	1,000	堤通2	押上二丁目町会	10,000	押上2	小泉 幾一	3,000	京島3
折原商店	10,000	横川3	原田 敏雄	10,000	向島1	浦澤 正子	1,000	堤通2	中之郷女性部	5,000	押上2	麻生 潤子	5,000	京島3
金崎クリーニング店	2,000	横川3	向島二丁目睦町会	10,000	向島2	山川 由美子	1,000	堤通2	半田酒造(株)	3,000	押上2	野刈家 広治	1,000	京島3
保坂 晴美	3,000	横川3	二宮 徹	2,000	向島2	林 克次	1,000	堤通2	松邑 裕之	3,000	押上2	サンワーク工業(株)	5,000	京島3
平田 忠正	2,000	横川3	梅原 より子	2,000	向島2	仙野 トヨ子	3,000	堤通2	西尾 勝男	2,000	押上2	㈲高島工務店	3,000	京島3
㈲タカマツ	3,000	横川3	山口 あや子	2,000	向島2	中田 玉枝	1,000	堤通2	宇田川 幸子	5,000	押上2	阿部製作所	5,000	京島3
島田 修二	1,000	横川3	山田 豊	2,000	向島2	明田川 光一	1,000	堤通2	小野 志保子	3,000	押上2	齋 新井施工	3,000	京島3
富木木工(株)	3,000	横川3	平井 哲夫	2,000	向島2	糸数 金一郎	1,000	堤通2	松尾 恭宏	3,000	押上2	喫茶アブロード	3,000	京島3
㈲成住屋	10,000	横川3	竹内 利雄	2,000	向島2	佐藤 道子	10,000	堤通2	藤原 壽江	2,000	押上2	㈲日建	5,000	京島3
滝澤 幸一	1,000	横川3	㈲川崎ハガネ	3,000	向島2	矢口 導江	2,000	堤通2	関 紀子	1,000	押上2	高橋 光子	3,000	京島3
柴崎 正子	2,000	横川3	佐々木 国光	2,000	向島2	横山 康夫	2,000	堤通2	設楽 弘明	3,000	押上2	大川 英一	2,000	京島3
㈲本所不動産	2,000	横川3	加賀美 輝彦	2,000	向島2	榎谷 百合子	1,000	堤通2	㈲原山ニット	1,000	押上2	山下 文明	1,000	京島3
神谷 和利	1,000	横川3	阿久沢 良二	1,000	向島2	横山 慶子	1,000	堤通2	田島 眞佐子	2,000	押上2	高橋 正義	1,000	京島3
追川 晃	1,000	横川3	波木井 照夫	5,000	向島2	平井 愛子	1,000	堤通2	大野 毅	2,000	押上2	大山整形外科	3,000	京島3
藤沢 昭二	2,000	横川3	松崎 正宏	3,000	向島2	石井 文三	3,000	堤通2	新井田 正文	1,000	押上2	キャンリー落語教室	45,227	文花1
山中 隆司	3,000	横川3	桶田 晴生	2,000	向島2	菅原 朗	1,000	堤通2	小池 俣次	2,000	押上2	羽生 克己	2,000	文花1
山崎 千晴	2,000	横川3	秋山 雄治	1,000	向島2	鈴木 愛子	3,000	堤通2	石川 清二	2,000	押上2	伊藤 昌男	3,000	文花1
三森工芸	1,000	横川3	向島二・三町会	44,186	向島3	山石 善生	2,000	堤通2	羽鳥 進	2,000	押上2	八巻 康平	2,000	文花1
本橋 治子	1,000	横川3	小梅二丁目町会	10,000	向島3	大木 孝子	1,000	堤通2	坂井 金造	1,000	押上2	黒崎 健一	5,000	文花1
斎藤 清司	1,000	横川3	小梅三丁目町会	10,000	向島3	鈴木 静子	1,000	堤通2	一坊寺 和実	2,000	押上2	へアーサロン文花	1,000	文花1
横川四丁目町会	10,000	横川4	佐原 謙治	3,000	向島3	伊藤 清子	1,000	堤通2	矢野 英雄	2,000	押上2	熊谷 悦郎	2,000	文花1
㈲桑名製作所	10,000	横川4	戸部 義久	3,000	向島3	きたむら歯科クリニック	5,000	堤通2	山内 慶久	1,000	押上2	永藤 福信	2,000	文花1
白石 行男	5,000	横川4	安宅 恵子	3,000	向島3	横川 玲子	1,000	堤通2	八木 稔	1,000	押上2	永藤 千代子	1,000	文花1
横川五丁目南部町会	5,000	横川5	村井 珠子	5,000	向島3	永井 敬子	1,000	堤通2	㈲アルス	2,000	押上2	工藤 博章	1,000	文花1
横川五丁目北部町会	5,000	横川5	安藤 有一	10,000	向島3	行方 玉乃	1,000	堤通2	そばやの吹雪	2,000	押上2	中川 良見	1,000	文花1
横五クラブ	5,000	横川5	丸山印刷工業(株)	5,000	向島3	瀬川 忠	1,000	堤通2	中村 正勝	2,000	押上2	小野 五郎	1,000	文花1
横川交友会	5,000	横川5	五月女 秀雄	1,000	向島3	筒井 昭	1,000	堤通2	深沢 照男	2,000	押上2	佐藤 宗男	1,000	文花1
渡 良夫	1,000	横川5	本郷 ミエ子	1,000	向島3	清水 利男	500	堤通2	エスタガーデン居住者	65,354	押上2	小堀 伊代子	1,000	文花1
㈲やおきん	5,000	横川5	江原 正雄	1,000	向島3	斎藤 ちよ子	1,000	堤通2	谷内 誠	3,000	押上2	安藤 佐千子	1,000	文花1
深野 晴貴	5,000	横川5	藤平 昌子	1,000	向島3	大内 キヨ	1,000	堤通2	見崎 信正	3,000	押上2	岡部 勝利	1,000	文花1
山田 利江	2,000	横川5	鈴木 武一	1,000	向島3	宇津木 好男	2,000	堤通2	古屋 茂樹	3,000	押上2	金田 芳枝	1,000	文花1
澤登 晴一	2,000	横川5	奈良 好康	1,000	向島3	平渡 実	2,000	堤通2	林 等	1,000	押上2	前田 健三	1,000	文花1
業平橋住宅自治会	5,000	業平1	植村 ヒロ子	1,000	向島3	大竹 忠寛	1,000	堤通2	辻田 久	1,000	押上2	高岡 暁海	1,000	文花1
小林 みどり	3,000	業平1	向島四丁目南町会	15,000	向島4	小澤 伸幸	1,000	堤通2	芳賀クリニック	20,000	押上2	斎藤 剛	1,000	文花1
橋本 泰子	10,000	業平1	向島四丁目北町会	20,000	向島4	小池 晴夫	1,000	堤通2	土肥 繁子	1,000	押上2	中橋 正明	1,000	文花1
佐藤 富士子	5,000	業平1	向島四丁目北町会「夜店の会」	5,000	向島4	鈴木 茂	2,000	堤通2	岡本不動産	2,000	押上2	渡部 和子	1,000	文花1
山田 徳治	2,064	業平1	石井 利男	5,000	向島4	池田 嘉代子	1,000	堤通2	田中 稔	5,000	押上2	永野 淳三	1,000	文花1
業二南つくも会	2,000	業平2	㈲川合染工場	10,000	向島4	石井 悠太	3,000	堤通2	成毛 寛行	3,000	押上2	学校法人藤井学園 あづま幼稚園	2,000	文花1
三田 兼久	2,000	業平2	前田 喜代子	5,000	向島4	矢崎 勉	1,000	堤通2	杉浦 克正	3,000	押上2	原 武志	1,000	文花1
木崎 和子	2,000	業平2	ササキ 電気	5,000	向島4	小川 久喜子	2,000	堤通2	箕輪 淳一	3,000	押上2	磯山 勲市	1,000	文花1
亦野 利枝	5,000	業平2	鈴木 光夫	1,000	向島4	後藤 一呂志	5,458	墨田1	石井 雅子	2,000	押上2	磯山 博司	1,000	文花1
亦野 久代	2,000	業平2	小野塚 興一	1,000	向島4	匿名	10,000	墨田1	㈲石川電機工業	2,000	押上2	伊藤 敏夫	1,000	文花1
松浦 節子	5,000	業平2	上田 政美	3,000	向島4	墨東ゴム工業会	140,000	墨田2	宮本 友雄	1,000	押上2	小林 豊	1,000	文花1
大島印刷(株)	1,000	業平2	濱名 忠義	1,000	向島4	広瀬 克之	5,000	墨田2	北野 美晴	1,000	押上2	秋葉 武	2,000	文花1
吉田 京子	3,000	業平2	藤田 総平	10,000	向島4	町山 侑子	5,000	墨田2	下村 千代子	1,000	押上2	吉田 定次	1,000	文花1
地子 キヌ	3,000	業平2	向島五丁目東町会少年部	1,000	向島5	坂本設備	3,000	墨田2	千葉 元	2,000	押上2	高島 保	1,000	文花1
荒井 茂	2,000	業平2	向島まちおこしの会	10,000	向島5	百瀬 五郎	5,000	墨田2	㈲穂高金属工業	5,000	押上2	花王(株)	289,560	文花2
高橋 和夫	1,000	業平2	中村 優子	5,000	向島5	荒井 重市	3,000	墨田2	本田 典靖	1,000	押上2	伊達 糸子	5,000	文花2
高橋 武部	1,000	業平2	向 初明	3,000	向島5	松田 春繁	3,000	墨田2	高梨 敏明	1,000	押上2	にいむら美容室	1,000	文花2
板本 美智子	1,000	業平2	荻田 芳江	3,000	向島5	メルテスみうら	5,000	墨田2	村川 護夫	1,000	押上2	㈲ナダモーターズ	1,000	文花2
村瀬 昌子	1,000	業平2	山下 洋子	3,000	向島5	匿名	2,000	墨田2	石川 郁子	1,000	押上2	東日紙商(株)墨田支店	1,000	文花2
五十部 恒光	1,000	業平2	東向一南町会	10,000	東向島1	匿名	2,000	墨田2	村川 未広	1,000	押上2	吉田機工(株)	1,000	文花2
業平三丁目神人部	5,000	業平3	墨田区茶道協会	32,820	東向島1	匿名	3,000	墨田2	小川 仁	1,000	押上2	吉野 寿昌	1,000	文花2
佐藤 武久	1,000	業平3	米本 常則	5,000	東向島1	匿名	1,000	墨田2	江添 宏子	1,000	押上2	セブンイレブン墨田文花二丁目明治通り店	1,000	文花2
木村 民雄	2,000	業平3	吉野 一夫	10,000	東向島1	匿名	2,000	墨田2	袴塚 和彦	1,000	押上2	㈲東京電機社	1,000	文花2
若生 通昌	6,000	業平3	曳舟松風会	11,579	押上2	匿名	3,000	墨田2	匿名	1,834	押上2	島村 守計	1,000	文花2
石島 卯之助	1,000	業平3	曳舟竹寿会	11,578	東向島2	匿名	5,330	墨田2	押上文花町会	10,000	押上3	白井 隆也	1,000	文花2
桐生 孝行	5,000	業平3	曳舟白梅会	11,578	東向島2	我まま会 白田 博英	7,962	墨田3	押上南長寿クラブ	14,296	押上3	小不 隆昌宏	2,000	文花2
清水 貞子	5,000	業平3	切手整理グループ	50,000	東向島2	向島珠算学校	5,000	墨田3	文花白寿会	2,071	押上3	志田 雅孝	1,000	文花2
小林 清一	3,000	業平3	鳩谷 恒子	3,000	東向島2	廣田 充男	6,000	墨田3	白寿会	1,900	押上3	渡辺 せつ子	1,000	文花2
栗原 正成	3,000	業平3	都丸 傳子	2,064	東向島2	高橋 貞夫	3,000	墨田3	白寿会 松本紀良	2,000	押上3	笠倉 忠夫	1,000	文花2
㈲ムラタ														

Table of donors and amounts, including names like 長坂 弘子, 石井 喜美子, 原澤 鎮宏, etc.

Table of donors and amounts, including names like 多賀谷 孝道, 飯島 賢治, 内川製作所, etc.

Table of donors and amounts, including names like 小林 年子, 小澤 八重子, 宮園 俊伸, etc.

Table of donors and amounts, including names like 栗原 幹夫, 岩崎研製作所, 俵吉瑞製作所, etc.

Summary tables for '墨田区浴場組合' (Total 25,618), '募金箱設置協力団体・店' (Total 268,671), and '街頭募金協力団体' (Total 268,671).

ありがとうございました

高額寄附

街頭募金



西山恒八様・良子様



上野向島質屋協同組合様



石井嘉一郎様



亀一喜友会様



株式会社糟谷様

募金箱



花王株式会社様



亀太商店



安田学園中学校・高等学校社会科クラブ、株式会社駿河屋、社会福祉法人墨田さんさん会 空ゆけ未来工房



向島料理飲食業組合



一般社団法人建築ビジョン (12月16日押上駅前ロータリー)



立志舎高等学校 (12月13日JR錦糸町駅北口)



吾孀立花中学校 (12月21日イトイヨーカドー曳舟店前)



吾孀第二中学校 (12月11日イトイヨーカドー曳舟店前)

当協議会への会費・ご寄附は、各種税控除の対象となります。くわしくは、お問合せください。

講習会受講生大募集!

問合せ
申込み

すみだボランティアセンター
☎3612-2940

すみだボランティアセンターでは、平成30年度の点訳・音訳・要約筆記講習会・手話の受講者を募集します。それぞれの技術を学びながら、障害者への理解を深め、修了後は墨田区内でのボランティア活動に参加することを目的としています。受講を希望する方は各講習会の申込み方法や締切日を確認の上、お申込みください。

【対象】 区内在住・在勤・在学で、講習会修了後に墨田区内でボランティア活動ができる方。各講習会とも定員を超えた場合は抽選になります。
*お子さんを連れての受講はできません。



◆ 点訳講習会 ◆

点字の基礎知識から、点字板や点字タイプライターでの点訳まで学びます。また、パソコン点訳も体験します。*講習に必要な点字板・点字タイプライターなどは当センターから貸出します。

【とき・ところ】 4月14日から毎週土曜日(全20回)
午後2時～4時
すみだボランティアセンター

【定員】 15人 **【受講料】** 5,000円

【申込み】 平日の午前9時から午後5時半の間に電話でお申込みください。

【締切日】 3月20日(火)まで

◆ 音訳講習会 ◆

音訳は、主に視覚障害者に対して、対面朗読や録音テープ作成などを行う活動です。発音練習から言葉の意味調べ、録音技術までを学びます。

【とき・ところ】 4月9日から毎週月曜日(全23回)
午後6時半～8時半
すみだボランティアセンター

【定員】 40人 **【受講料】** 2,000円

*別途「NHK日本語発音アクセント新辞典」5,400円が必要です。

【申込み】 平日の午前9時から午後5時半の間に電話でお申込みください。

【締切日】 3月20日(火)まで

◆ 要約筆記講習会 ◆

要約筆記とは、聴覚障害者や高齢により聞こえにくくなった方などに、話の内容を文字にして伝えることです。この講習会では、要約筆記の基礎を学びます。

【とき・ところ】 4月10日から毎週火曜日(全10回)
午前10時～11時半
すみだボランティアセンター

【定員】 10人

【受講料】 5,000円

【申込み】 平日の午前9時から午後5時半の間に電話でお申込みください。

【締切日】 3月20日(火)まで

◆ 手話講習会 ◆

初級クラス

「手話はまったく初めて」という方が対象です。手話での挨拶や自己紹介をはじめとした、手話で言葉の表現や理解ができることを目標としたクラスです。

【朝】 4月13日から毎週金曜日(全40回)

午前10時～正午
すみだボランティアセンター

【夜】 4月11日から毎週水曜日(全40回)

午後6時45分～8時45分
すみだボランティアセンター分館

中級クラス

初級クラス修了者(同等の技術・知識のある方も可)を対象に、手話で日常会話ができるようになることを目標としたクラスです。

【朝】 4月9日から毎週月曜日(全40回)

午前10時～正午
すみだボランティアセンター分館

【夜】 4月11日から毎週水曜日(全40回)

午後6時45分～8時45分
すみだボランティアセンター

上級クラス

中級クラス修了者(同等の技術・知識のある方も可)を対象に、地域の手話ボランティアや手話通訳者になるための知識や技術を習得することを目標としたクラスです。

【朝】 4月9日から毎週月曜日(全40回)

午前10時～正午 すみだボランティアセンター

【夜】 4月9日から毎週月曜日(全40回)

午後6時45分～8時45分
すみだボランティアセンター分館

【往復はがき書き方】

往信	返信
〒131-0032 墨田区東向島2-17-14 すみだボランティアセンター行	ご自分の住所・氏名
	①住所 ②氏名(ふりがな) ③年齢 ④電話番号 ⑤在勤・在学者は勤務先または学校名 ⑥希望クラス名(「朝」「夜」の別) ⑦手話学習歴の有無

*合同開講式を4月7日(土)午後6時半から8時半まで、すみだ生涯学習センターで行います。

【定員】 初級・中級クラス各40人、上級クラス各20人 **【受講料】** 6,000円

【申込み】 往復はがきに①住所②氏名(ふりがな)③年齢④電話番号⑤在勤・在学の方は勤務先または学校名⑥希望クラス(朝・夜の別)⑦手話学習歴の有無を記入し郵送してください。

【締切日】 3月18日(日)消印有効

点訳・音訳・手話体験講座受講生募集中!!

平成30年度の講習会の募集に先がけて、事前に点訳・音訳・手話の体験講座を開催します。

今回の講座を通して実際の講習内容や、ボランティア活動はどのようなことをするのかを体験していただけます。

講習会への参加を考えている方はもちろん、点訳・音訳・手話に関心のある方の参加をお待ちしています。

講座名	とき	ところ	対象	定員・費用・申込
点訳・音訳 合同体験講座	3月10日(土) 午後2～4時	すみだボランティアセンター (東向島2-17-14)	▷当センターが主催する点訳講習会(全20回)、音訳講習会(全23回)、手話講習会(全40回)の受講を考えている方	【定員】 各講座とも先着30人 【費用】 無料 【問合せ・申込み】 すみだボランティアセンター ☎3612-2940
手話体験講座 *各回とも同じ内容です。	3月16日(金) 午前10時～11時			
	3月14日(水) 午後6時45分～7時45分	すみだボランティアセンター分館 (亀沢3-20-11 関根ビル4階)	▷点訳・音訳・手話に関心のある方	

イベント情報コーナー

3/15(木) 弁護士による権利擁護法律相談

午後1時半～4時半

①判断能力が十分ではない方への権利擁護相談
②福祉サービスの苦情相談 ③親族後見人からの相談

4/19(木)

午後1時半～4時半

【対象】 ①区内在住で認知症高齢者・知的障害者・精神障害者・その他判断能力が十分ではない方とその関係者②区内在住の福祉サービス利用者とその関係者③区内在住の成年被後見人等の親族後見人とその関係者

【ところ】 すみだボランティアセンター (東向島 2-17-14)

【費用】 無料

【申込み】 事前に電話でご相談、ご予約ください ☎ 5655-2940 へ

3/14(水) ボランティア説明会

午後2時～3時半

ボランティア活動の紹介、活動時の注意点など

4/19(木)

午前10時～11時半

【対象】 ボランティア活動を始めたいと考えている方
【ところ】 3/14: すみだボランティアセンター(東向島2-17-14)
4/19: すみだボランティアセンター分館(亀沢3-20-11関根ビル4階)

【定員】 先着 20人 **【費用】** 無料

【申込み】 事前に、すみだボランティアセンターへ ☎3612-2940

*5月18日(金)は有償ボランティアの説明会と合同で行います。(2面参照)

おわび

すみだ社協だより12月1日号(No.191)に掲載しました、みどりおもちゃサロンの2月開催日は、みどりコミュニティセンターの工事にともない、開催日に変更がありました。おわびいたします。
正: 平成30年2月7日(水) 誤: 平成30年2月28日(水)

おもちゃサロン

お子さんと保護者が
おもちゃで遊べます。

すみだおもちゃサロン

毎週金曜日 午前10時～午後3時半

毎月第3月曜日 午後1時～3時半

(障害のあるお子さん専用)

*4月より、第3月曜日は午前10時～3時半となります

*祝日はお休みです

*毎月第1金曜日の午後と第3月曜日の午後(4月以降は午前10時～午後3時半)は障害のあるお子さん専用の時間です。

他の時間はどなたでも遊べます。

【ところ】 すみだボランティアセンター1階

おもちゃのお部屋(東向島 2-17-14)

みどりおもちゃサロン

毎月第4水曜日 *祝日はお休みです

午前10時～午後3時半

【ところ】 みどりコミュニティセンター3階

和室(緑3-7-3)

*どちらも保護者の付き添いが必要です。

【費用】 無料

【申込み】 直接会場へおいでください。

【問合せ】 地域福祉活動担当 ☎3614-3900

寄附物品をご活用ください(提供します)

社会福祉協議会に寄附していただいた物品を区内にお住まいの方に提供します。

品目	内容	在庫数
大人用紙オムツ	パンツタイプ(S)(M)(L)サイズ	各数袋
	テープタイプ(S)(M)(L)サイズ	各数袋
ポータブルトイレ	尿取りパッド	数袋
シャワーチェア	家具調1台、樹脂製3台	4台
	回転式 背もたれあり	1台
車いす	自走式(介助用ハンドル部分ブレーキあり) 座面広め 重量:約18kg	1台
シルバーカー	折りたたみ式	1台
ショッピングカート	キャスター付	3台
リクライニング式車いす	カワムラサイクル製(RR43-NB)スチール製 取扱説明書なし(購入・使用歴約2年経過) (*仲介品目直接受取、搬入をお願いします)	1台

【申込方法】 電話でお申込みください。

【申込期間】 3月1日(木)～9日(金)

*数に限りがありますので、申込み多数の場合は抽選になります。

*抽選の結果は3月14日(水)以降にお知らせします。

*先着順ではありません

地域の方々のために、上記物品をご提供くださる方も随時受け付けています。

上記のほか、将棋セット・マージャンパイ・マージャン卓(仲介品目・全自動不可)のご提供も受け付けます。

*紙オムツ・尿取りパッドは未開封、未使用品に限ります。

*在庫の都合上、受け取りをお断りすることもあります。

その際はご了承ください。

【申込み】 地域福祉活動担当 ☎3614-3900